

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

– Opakowania usuwać zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego. To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

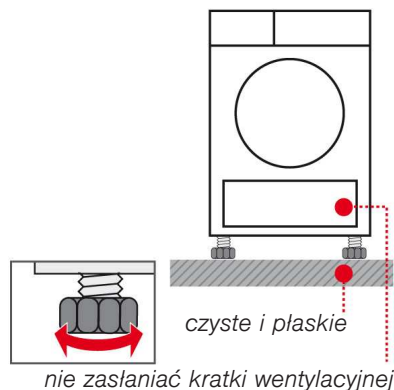
Instalacja

- ! Zakres dostawy: suszarka, instrukcja obsługi, instrukcja instalacji i konserwacji, dzbanek i kosz na wełnę (w zależności od modelu).
 - Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
 - Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
 - Uważać na ostre krawędzie!
 - Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu! Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
 - W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalście z odpowiednimi uprawnieniami!
- Nie podnosić suszarki chwytając za wystające elementy (np. drzwi) - ryzyko odłamania!

1. Ustawianie suszarki

- Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
- Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
- Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej suszarki.
- Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
- Wypoziomować suszarkę za pomocą wkręcanych nóżek. Użyć poziomicy.
- W żadnym wypadku nie usuwać wkręcanych nóżek!

! Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwi suszarki oraz ich otwieranie! Dzięki temu wyklucza się niebezpieczeństwo, że dziecko mogłoby zatrzasknąć się w suszarce i tym samym narazić na niebezpieczeństwo utraty życia. Wyjąć z bębna wszystkie akcesoria. Bęben musi być pusty!



2. Podłączenie do sieci

- Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 13.
- Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalście!
 - Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (→ strona 4)!
- Na tabliczce znamionowej podane są również parametry przyłącza oraz wymagany bezpiecznik.

Ochrona przed mrozem / Transport

Przygotowanie

1. Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4.
 2. Ustawić programator na dowolny program.
 3. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza** → skondensowana woda jest pompowana do pojemnika.
 4. Odczekać 5 minut i ponownie opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
 5. Wyłączyć suszarkę programatorem.
 6. Suszarkę transportować w pozycji pionowej.
 7. Po transporcie nie uruchamiać suszarki przez 2 godziny.
- W suszarce znajdują się pozostałości wody. Pochyłe ustawienie suszarki może spowodować jej wyciekanie.

! W pojemniku na destylowaną wodę nie może być destylowanej wody, ewentualnie włączyć program Para/Odswieżanie.

Konserwacja i czyszczenie

Obudowa suszarki, pulpit obsługi

Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących. Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką. Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione. Podczas suszenia między szybą a uszczelką może gromadzić się woda.

Czujniki wilgotności

Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki wilgotności mierzą stopień wilgotności białizny. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach może osadzić się cienka warstwa kamienia. Należy ją regularnie usuwać:

1. Otworzyć drzwi i oczyścić czujniki wilgotności zwilżoną szorstką gąbką.

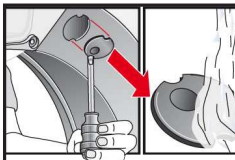


! Nie używać czyszczyków z wełny stalowej ani środków do szorowania!

Oslona generatora pary w bębnie (w zależności od modelu)

Po dłuższym okresie użytkowania na osłonie generatora pary może osadzać się kamień i kłaczkę. Regularnie czyścić:

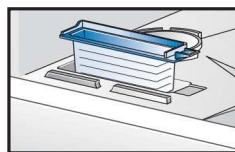
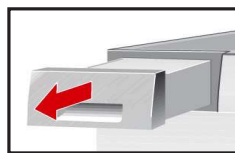
1. Otworzyć drzwi i usunąć osłonę za pomocą śrubokręta. Oczyścić osłonę pod bieżącą wodą.
2. Z powrotem wcisnąć osłonę aż do zatrzasknięcia.



Czyszczenie filtra w pojemniku na destylowaną wodę w przypadku zanieczyszczenia (w zależności od modelu)

Regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą → Zapobiega odkładaniu się trudnych do usunięcia osadów/zanieczyszczeń.

1. Wyjąć pojemnik na skondensowaną wodę.
2. Wyjąć filtr i oczyścić pod bieżącą wodą.
3. Z powrotem włożyć filtr i wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na swoje miejsce.



Konserwacja i czyszczenie

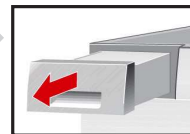
Wymiennik ciepła

Wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany podczas suszenia, na wyświetlaczu pojawia się **Wymiennik ciepła jest płukany**. Podczas procesu czyszczenia nie wyciągać pojemnika na skondensowaną wodę.

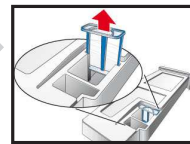
Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę

Podczas opróżniania pojemnika na skondensowaną wodę filtr jest automatycznie oczyszczany. Pomimo to należy regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą → Zapobiega odkładaniu się trudnych do usunięcia osadów/zanieczyszczeń. Jeśli zamontowany jest odpływ skondensowanej wody (w zależności od modelu), czyszczenie filtra nie jest konieczne → oddzielna Instrukcja obsługi odpływu skondensowanej wody.

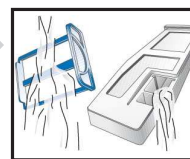
1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę.



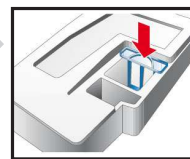
2. Wyciągnąć filtr z mocowania.



3. Oczyścić filtr pod bieżącą wodą lub w zmywarce.



4. Włożyć filtr do pojemnika.



5. Wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.

! Suszarki używać wyłącznie, gdy filtr jest włożony!

Serwis

Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu → instrukcja obsługi: *Co robić gdy...*, strona 12, należy skontaktować się z naszym serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników.

Dane kontaktowe najbliższego serwisu można znaleźć w instrukcji obsługi na stronie 12 lub w wykazie punktów serwisowych.

Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (nr E) oraz numer fabryczny (nr FD) urządzenia.

E-Nr. _____ FD _____

Symbol produktu Numer fabryczny

Dane te znajdują się:
na wewnętrznej stronie drzwi* / wewnętrznej stronie pokrywy serwisowej* lub tylnej ściance urządzenia.
* w zależności od modelu

Warto zaufać kompetencjom producenta. Służymy pomocą w rozwiązywaniu problemów technicznych. W ten sposób można zapewnić, że naprawy przeprowadzane będą przez wykwalifikowanych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne.

Wyposażenie opcjonalne (dostępne w serwisie pod podanym numerem katalogowym, w zależności od modelu)

WTZ 20410 **Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka**
W celu zaoszczędzenia miejsca suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości. Do mocowania suszarki na pralce używać **wyłącznie** zestawu połączeniowego. WTZ 11400: z wysuwającym blatem roboczym.

WMZ 20600 **Kosz na wełnę**
Kosz na wełnę umożliwia suszenie **pojedynczych** tekstyliów wełnianych, butów sportowych i maskotek (patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę").

WMZ 20500 **Podest**
Ułatwia wkładanie i wyjmowanie białizny. Wysuwany kosz może służyć do transportowania białizny.

Dane techniczne

Wymiary (gł. x szer. x wys.)	60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)
Waga	ok. 57 kg
Maks. załadowanie*	8 kg / 9 kg
Pojemnik na skondensowaną wodę	4,6 l
Pojemnik na destylowaną wodę	ok. 0,4 l
Napięcie przyłączeniowe	220-240 V
Moc przyłączeniowa	maks. 1000 W (dla modeli z funkcją pary maks. 1600 W)
Bezpiecznik	10 A
Temperatura otoczenia	5-35 °C
Symbol produktu	Wewnętrzna strona drzwi
Numer fabryczny	

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.

* w zależności od modelu → Instrukcja obsługi: Zestawienie programów, strona 7.

Zmiana strony otwierania drzwi



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

Zmiana strony otwierania drzwi



11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Zmiana strony otwierania drzwi



21

22

23

24

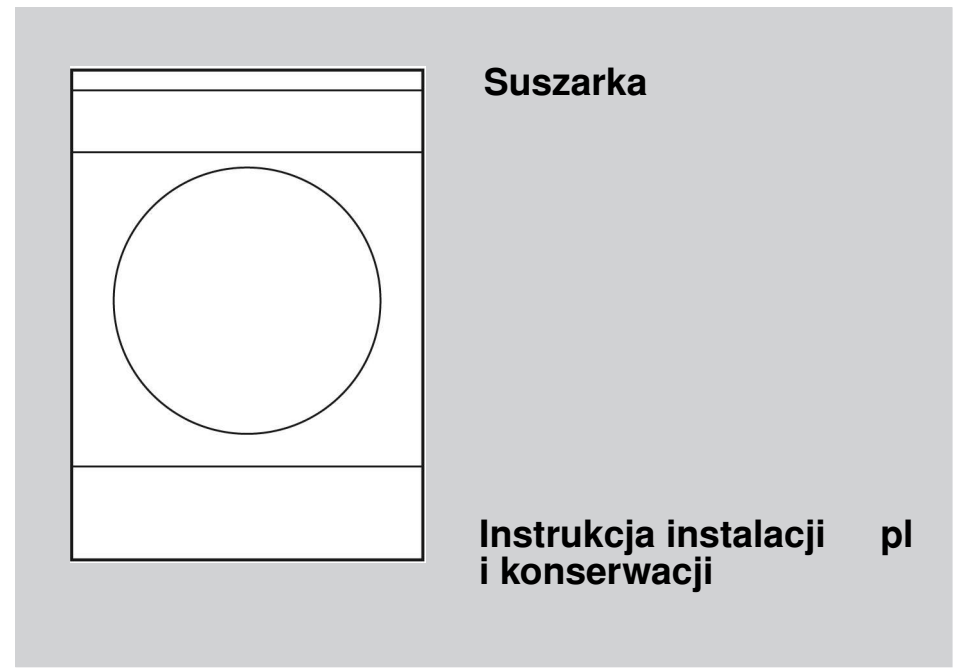
25

26

27

28

29



Spis treści

Strona

- Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego 1
- Instalacja 1
- Ochrona przed mrozem / Transport 1
- Konserwacja i czyszczenie 2/3
- Serwis 4
- Wyposażenie opcjonalne 4
- Dane techniczne 4
- Zmiana strony otwierania drzwi 5/7

Suszarkę uruchomić dopiero po przeczytaniu instrukcji obsługi!
 Należy zapoznać się również z osobno dostarczoną instrukcją użytkownika.
 Wszystkie dokumenty należy zachować do późniejszego wglądu lub dla kolejnego użytkownika.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

– Opakowania usuwać zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.
To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

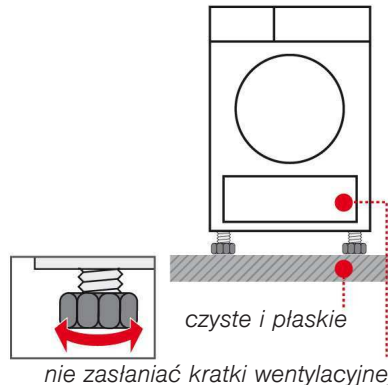
Instalacja

- ! Zakres dostawy: suszarka, instrukcja obsługi, instrukcja instalacji i konserwacji, dzbanek i kosz na wełnę (w zależności od modelu).
 - Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
 - Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
 - Uważać na ostre krawędzie!
 - Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu! Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
 - W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalście z odpowiednimi uprawnieniami!
- ! Nie podnosić suszarki chwytając za wystające elementy (np. drzwi) - ryzyko odłamania!

1. Ustawianie suszarki

- Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
- Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
- Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej suszarki.
- Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
- Wypoziomować suszarkę za pomocą wkręcanych nóżek. Użyć poziomicy.
- W żadnym wypadku nie usuwać wkręcanych nóżek!

! Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwi suszarki oraz ich otwieranie! Dzięki temu wyklucza się niebezpieczeństwo, że dziecko mogłoby zatrzasnąć się w suszarce i tym samym narazić na niebezpieczeństwo utraty życia. Wyjąć z bębna wszystkie akcesoria. Bęben musi być pusty!



- ### 2. Podłączenie do sieci patrz Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 13.
- Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalście!
 - Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (→ strona 4)!
- Na tabliczce znamionowej podane są również parametry przyłącza oraz wymagany bezpiecznik.

Ochrona przed mrozem / Transport

Przygotowanie

1. Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4.
 2. Ustawić programator na dowolny program.
 3. Nacisnąć przycisk **D** (Start/Pauza) → skondensowana woda jest pompowana do pojemnika.
 4. Odczekać 5 minut i ponownie opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
 5. Wyłączyć suszarkę programatorem.
 6. Suszarkę transportować w pozycji pionowej.
 7. Po transporcie nie uruchamiać suszarki przez 2 godziny.
- ! W suszarce znajdują się pozostałości wody. Pochyłe ustawienie suszarki może spowodować jej wyciekanie.

! W pojemniku na destylowaną wodę nie może być destylowanej wody, ewentualnie włączyć program Para/Odswieżanie.

Konserwacja i czyszczenie

Obudowa suszarki, pulpit obsługi

! Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących. Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką. Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione. Podczas suszenia między szybą a uszczelką może gromadzić się woda.

Czujniki wilgotności

! Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki wilgotności mierzą stopień wilgotności białyni. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach może osadzić się cienka warstwa kamienia. Należy ją regularnie usuwać:

1. Otworzyć drzwi i oczyścić czujniki wilgotności zwilżoną szorstką gąbką.



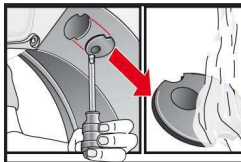
! Nie używać czyścików z wełny stalowej ani środków do szorowania!



Oslona generatora pary w bębnie (w zależności od modelu)

! Po dłuższym okresie użytkowania na osłonie generatora pary może osadzać się kamień i kłaczkę. Regularnie czyścić:

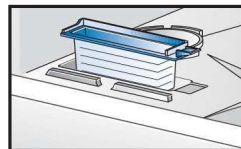
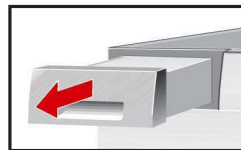
1. Otworzyć drzwi i usunąć osłonę za pomocą śrubokręta. Oczyścić osłonę pod bieżącą wodą.
2. Z powrotem wcisnąć osłonę aż do zatrzaśnięcia.



Czyszczenie filtra w pojemniku na destylowaną wodę w przypadku zanieczyszczenia (w zależności od modelu)

! Regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą → Zapobiega odkładaniu się trudnych do usunięcia osadów/zanieczyszczeń.

1. Wyjąć pojemnik na skondensowaną wodę.
2. Wyjąć filtr i oczyścić pod bieżącą wodą.
3. Z powrotem włożyć filtr i wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na swoje miejsce.



Konserwacja i czyszczenie

Wymiennik ciepła

Wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany podczas suszenia, na wyświetlaczu pojawia się **Wymiennik ciepła jest płukany**. Podczas procesu czyszczenia nie wyciągać pojemnika na skondensowaną wodę.

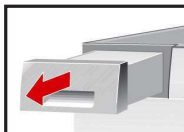
Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę

Podczas opróżniania pojemnika na skondensowaną wodę filtr jest automatycznie oczyszczany.

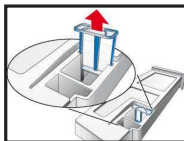
Pomimo to należy regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą → Zapobiega odkładaniu się trudnych do usunięcia osadów/zanieczyszczeń.

Jeśli zamontowany jest odpływ skondensowanej wody (w zależności od modelu), czyszczenie filtra nie jest konieczne → oddzielna *Instrukcja obsługi odpływu skondensowanej wody*.

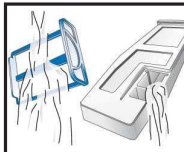
1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę.



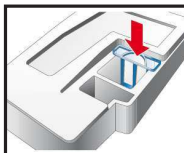
2. Wyciągnąć filtr z mocowania.



3. Oczyszczyć filtr pod bieżącą wodą lub w zmywarce.



4. Włożyć filtr do pojemnika.



5. Wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.



Suszarki używać wyłącznie, gdy filtr jest włożony!

Serwis

Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu → instrukcja obsługi: *Co robić gdy...*, strona 12, należy skontaktować się z naszym serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników.

Dane kontaktowe najbliższego serwisu można znaleźć w instrukcji obsługi na stronie 12 lub w wykazie punktów serwisowych.

Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (nr E) oraz numer fabryczny (nr FD) urządzenia.

E-Nr. _____ FD _____

Symbol produktu Numer fabryczny

*Dane te znajdują się:
na wewnętrznej stronie drzwi* / wewnętrznej
stronie pokrywy serwisowej* lub tylnej ścianie
urządzenia.*

** w zależności od modelu*

Warto zaufać kompetencjom producenta. Służymy pomocą w rozwiązywaniu problemów technicznych. W ten sposób można zapewnić, że naprawy przeprowadzane będą przez wykwalifikowanych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne.

Wyposażenie opcjonalne (dostępne w serwisie pod podanym numerem katalogowym, w zależności od modelu)

WTZ
20410

Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka

W celu zaoszczędzenia miejsca suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości. Do mocowania suszarki na pralce używać **wyłącznie** zestawu połączeniowego. WTZ 11400: z wysuwającym blatem roboczym.

WMZ
20600

Kosz na wełnę

Kosz na wełnę umożliwia suszenie **pojedynczych** tekstyliów wełnianych, butów sportowych i maskotek (patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę").

WMZ
20500

Podest

Ułatwia wkładanie i wyjmowanie bielizny. Wysuwany kosz może służyć do transportowania bielizny.

Dane techniczne

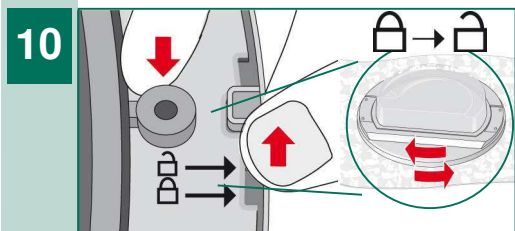
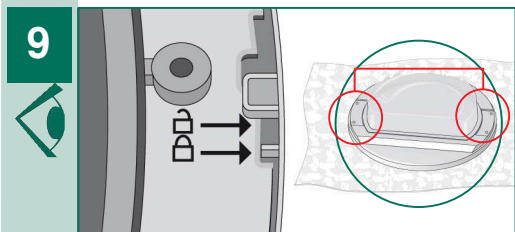
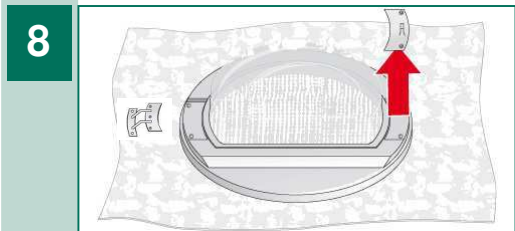
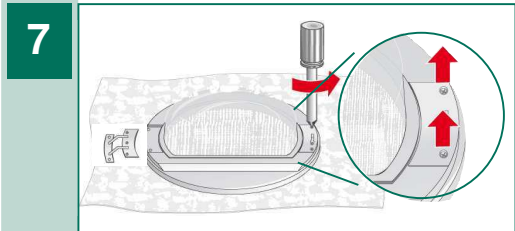
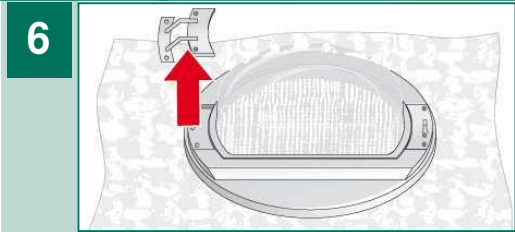
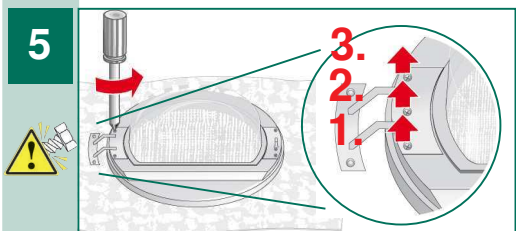
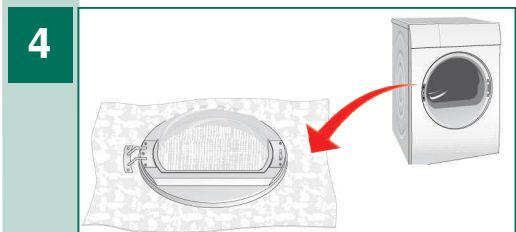
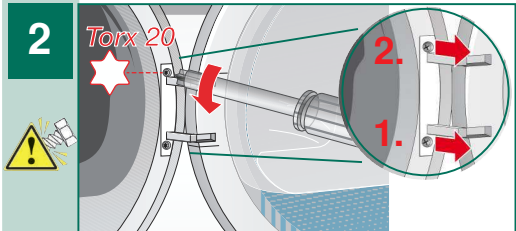
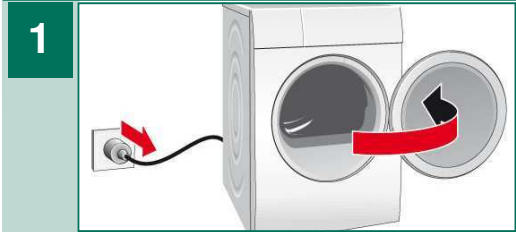
Wymiary (gł. x szer. x wys.)	60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)
Waga	ok. 57 kg
Maks. załadowanie*	8 kg / 9 kg
Pojemnik na skondensowaną wodę	4,6 l
Pojemnik na destylowaną wodę	ok. 0,4 l
Napięcie przyłączeniowe	220-240 V
Moc przyłączeniowa	maks. 1000 W (dla modeli z funkcją pary maks. 1600 W)
Bezpiecznik	10 A
Temperatura otoczenia	5-35°C
Symbol produktu	Wewnętrzna strona drzwi
Numer fabryczny	

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.

* w zależności od modelu → *Instrukcja obsługi: Zestawienie programów, strona 7.*

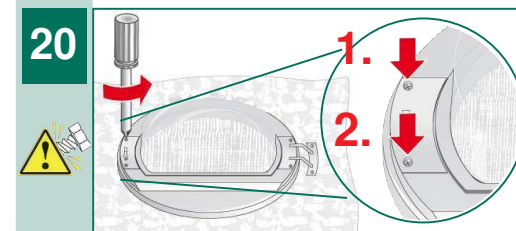
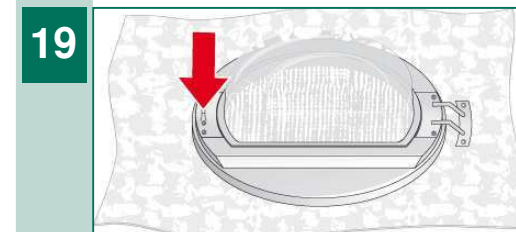
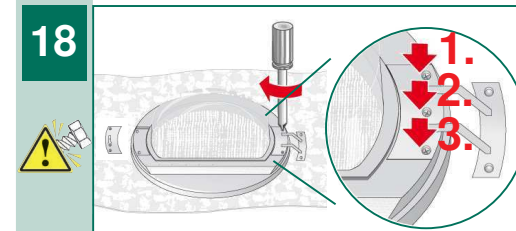
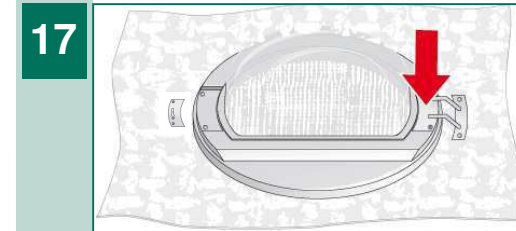
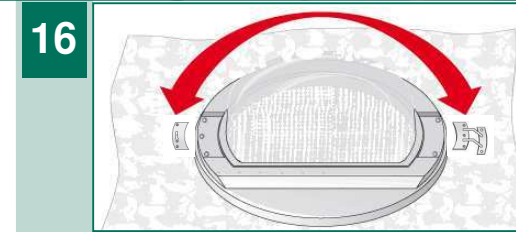
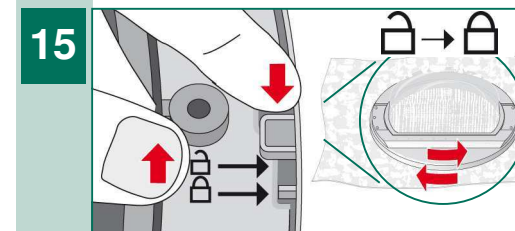
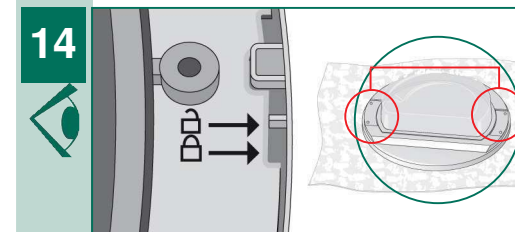
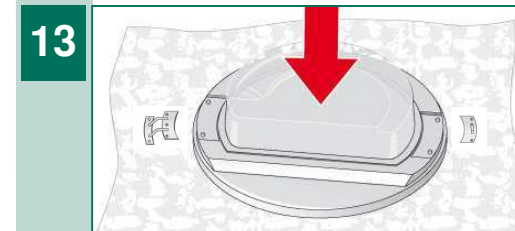
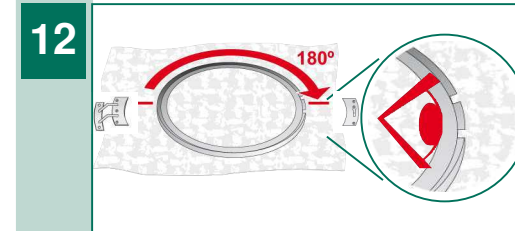
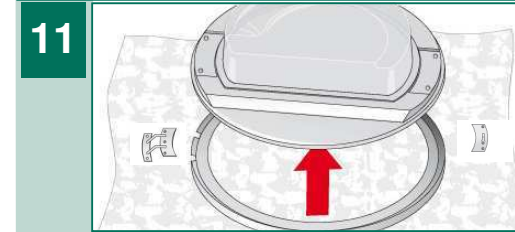
Zmiana strony otwierania drzwi

Torx 20



Zmiana strony otwierania drzwi

Torx 20



9406 / 9000737784



6

11

5



16

21

6



21

26

22

27

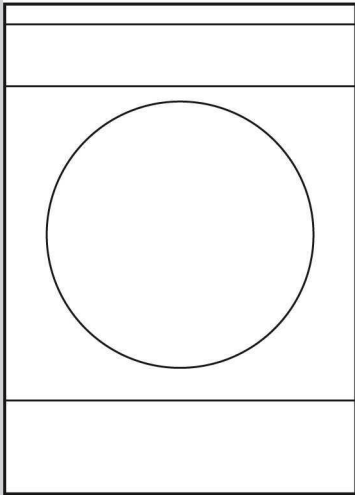
23

28

24

29

25



Suszarka

Instrukcja instalacji i konserwacji

Spis treści

Strona

- Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego 1
- Instalacja 1
- Ochrona przed mrozem / Transport 1
- Konserwacja i czyszczenie 2/3
- Serwis 4
- Wyposażenie opcjonalne 4
- Dane techniczne 4
- Zmiana strony otwierania drzwi 5/7



Suszarkę uruchomić dopiero po przeczytaniu instrukcji obsługi!
Należy zapoznać się również z osobno dostarczoną instrukcją użytkownika.
Wszystkie dokumenty należy zachować do późniejszego wglądu lub dla kolejnego użytkownika.